

esperantista

"Esperanto estas lingvo por la homaro"

Esperantista

Tengo 32 años. Soy de Mola di Bari (Italia). Soy filólogo y miembro de la Academia Literaria del Esperanto. Convivo en pareja, no tengo hijos. ¿ Política? Izquierda y ecologismo. Soy ateo de cultura católica. Hitler, Stalin y McCarthy persiguieron con saña a los esperantistas



Nicola me enseña a contar en esperanto del 1 al 10: unu, du, tri, kvar, kvin, ses, sep, ok, nau, dek. Y también a decirle gracias: dankon. Me asegura que con pocos meses de estudio de esperanto "te sientes en un lugar seguro". Es italiano, y le oigo hablar en esperanto con sus anfitriones en Barcelona, los catalanes Javier Alcalde y Abel Montagut (www.esperanto.cat). Como miembro de la Academia Literaria de Esperanto, le pregunto qué obra escrita en esperanto admira: de su mochila extrae un ejemplar de Poemo de Utnoa (Gesta de Utnoa), saga épica escrita por... Abel Montagut. Los tres abogan por una letra en esperanto para el himno de la Unión Europa.

Salúdeme en esperanto.

Saluton, kiel vi fartas? Mi dankas vin pro tio ke ni parolas pri esperanto, lingvo facile lernebla, ponto inter la homoj.

¿Qué me ha dicho?

Hola, ¿qué tal? Le agradezco que hablemos del esperanto, lengua fácil de aprender y puente entre las personas.

¿A qué viene a Barcelona?





¿Su lengua materna es el esperanto?

El italiano. Empecé a estudiar esperanto con diez años: me topé con un manual en una librería, me llamó la atención. Luego viví ocho años en Islandia, trabé amistad con Baldur Ragnarsson, poeta y diplomático islandés, uno de los mejores poetas en esperanto: avancé en ambos idiomas.

Porque te interesa acceder a todos los contenidos de La Vanguardia.

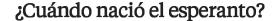




¿Cuánto tardó en aprender esperanto?

Al noveno mes me solté del todo.

¿Cuántos hablantes tiene el esperanto?



Ha cumplido 130 años: lo creó Zamenhof en 1887, y se extendió por Europa y Rusia...

¿Quién era Zamenhof?

Ludwik Lejzer Zamenhof, nacido en Bialystock, hoy Polonia y entonces Rusia, era de familia judía. De niño vio riñas entre las comunidades de polacos, judíos, rusos, alemanes y lituanos ¡y le dolió! Pensó: "Se pelean porque no se entienden". Y, con 28 años, inventó el esperanto.



¿Apoyó alguien a Zamenhof?

Su suegro le pagó la publicación del manual Lingvo internacia, en 1887 en Varsovia, donde vivía con su esposa, como oftalmólogo.

¿ Lengua internacional significa?

¡Muy bien! Y firmó como Dr. Esperanto.

¿Qué significa?

El que tiene esperanza, en esperanto, y quedó lo de "lengua del doctor Esperanto"...

¿Qué esperaba?

Que la humanidad adoptase el esperanto como lengua común para entenderse, solventar conflictos y evitar la guerra.

¿Su propuesta caló?

Tolstói aprendió esperanto, se cartearon...





Pero el esperanto ha tenido terribles adversarios: Stalin, Hitler, McCarthy...

¿Por qué?

Hitler, en Mein Kampf, teme que los judíos usen el esperanto para dominar el mundo. Los descendientes de Zamenhof, por cierto, murieron en el Holocausto.

¿Y Stalin, qué decía?

Los viejos leninistas eran cultos y cosmopolitas, algunos esperantistas: Stalin los exterminó para afianzarse en el poder. Todo esperantista era un espía y un traidor, para él.







¿Y Franco no se apuntó a la fiesta?

Persiguió a anarquistas y masones, entre los que siempre hubo esperantistas...

¿Qué enseñaba el manual fundacional del esperanto?

Sintaxis, gramática, léxico, las básicas normas de una lengua que no tiene excepciones. Y textos, como el padrenuestro.

¿A ver cómo suena?

Patro nia, kiu estas en la cielo, sankta estu Via nomo, venu regeko Via, estu volo Via, kiel en la cielo, tiel ankau sur la tero. Panon nian ciutagan donu al ni hodiau kaj pardonu al ni suldojn niajn kiel ni ankau pardonas al niaj suldantoj. Ne konduku nin en tenton, sed liberigu nin de la malbera. Amen.



de La Vanguardia.





¿A qué lengua se parece el esperanto?

A todas las europeas... A los chinos, japoneses y coreanos les cuesta un poco..., pero mucho menos que el inglés!

El inglés es hoy la lengua común.

Pero no es neutral: representa unos intereses y poderes. El esperanto nos coloca de igual a igual. A los españoles nos cuesta el inglés: ¿cuántos españoles lo hablan? El 6% solo. El esperanto ¡lo aprenderíamos todos muy fácilmente! ¡Anímese!

¿De veras creyó Zamenhof que la humanidad abrazaría el esperanto?

Su ideal era humanista, de fraternidad universal, de diálogo internacional. ¡Fue ocho veces candidato al premio Nobel de la Paz!

¿Alguna institución obró en su favor?

La Sociedad de Naciones, en 1929, se planteó adoptar el esperanto..., pero Francia lo boicoteó, en favor del francés.





La Unión Europa debería enseñarlo a los inmigrantes. En el primer congreso de esperanto, en 1905, Zamenhof dijo: "Ni kunvenis homoj kun homoj" (Estamos aquí personas con personas). El esperanto es una lengua para la humanidad: Esperanto estas lingvo por la homaro.

Porque te interesa acceder a todos los contenidos de La Vanguardia.





MOSTRAR COMENTARIOS

Cargando siguiente contenido...

